Consent

**أهلًا وسهلا بكم!**

**الباحثون:‎**

مايكل بيسك، آرتيس ونيو سكول.

ألون فيشكين، آرتيس ونيو سكول.

كريستال شاكلفورد، نيو سكول.

جيريمي غينجس، محاضر كبير، نيو سكول.

**المتطلبات‎: ‎‏**على المشارِكين أن يكونوا من سكّان إسرائيل، ذوي هوية يهودية، وعمرهم 18 عامًا فما فوق.‎‏

**الوصف‎:‎‏**‏‎يُعنى هذا البحث بعمليات اتخاذ القرارات. يستغرق ملء الاستمارة نحو 20 دقيقة. تأكّدوا رجاءً من أنّ لديكم الوقت الكافي لملء الاستمارة.

**المخاطر: ‎‏**لا تتضمن المشاركة في البحث أية مخاطر‎.‎‏

**الفوائد: ‎‏**لن يكون لنتائج البحث أي معنى مباشر أو فائدة بالنسبة لكم. مع ذلك، نعتقد أنّ هذا البحث سيساهم في فهم أعمق لعمليات اتخاذ القرارات لدى البالغين وللعلاقة بين المعتقَدات الدينية وبين المواقف الاجتماعية للناس اليوم.

**المُكافأة المادية‎:‎‏**‏‎ ‎يتمّ الدفع للمشاركين مقابل مشاركتهم عبر ipanel.‎ ‎انتبهوا أنه للحصول على المُكافأة يجب إتمام الاستمارة كلّها.

**السرية‎:‎‏**‏‎يمكن أن تُنشَر نتائج البحث في تقارير، في عروض تقديمية، وعلى منابر أكاديمية مختلفة، لكنّ التفاصيل المحدّدة لهوية المشارِكين ستبقى سرية، ولن تُعرَض لطرف ثالث على الإطلاق.

**حقّ الانسحاب‎:‎‏**‏‎ ‎ليست المُشارَكة في هذا البحث إلزاميّة. يحقّ لكم رفض المشاركة به. كما يمكنكم الانسحاب من البحث في أية مرحلة.‏

**الموافقة‎:‎‏**‏‎ ‎إذا كان لديكم أسئلة حول البحث أو حول مشاركتكم في البحث، يمكنكم التوجّه إلى مايكل بيسك(mpasek@newschool.edu) ‎ أو إلى ألون فيشكين (allon.vishkin@mail.huji.ac.il) .‎إذا كانت لديكم أسئلة حول حقوقكم كمُشاركين في البحث، أو إذا كنتم تشعرون أنّ طاقم البحث عرّضكم للخطر بطريقةٍ ما، يمكن التواصل مع رئيس لجنة حماية الذين تُجرى عليهم التجارب في "آرتيس إنترناشونال" (irb@artisinternational.org).

يشكّل الضغط على السهم في أسفل هذه الصفحة موافقة على شروط المشاركة في البحث. شكرًا لمساهمتكم في البحث!

Dem\_Inst

قبل أن نبدأ، يسرّنا أن نعرف المزيد عنكم. املأوا التفاصيل التالية من فضلكم.

Age

ما عُمرك؟

Gender

ما هو جنسك؟

* ‎ ‎ذكر
* ‎ ‎أنثى
* ‎ ‎أفضّل عدم الكشف

Education

ما هو أعلى مستوى من الثقافة حصلت عليه

* ‎ ‎أقلّ من ثقافة ثانوية كاملة
* ‎ ‎ثقافة ثانوية كاملة
* ‎ ‎دراسة لنيل شهادة
* ‎ ‎لقب أول
* ‎ ‎لقب ثانٍ وما فوق

Inst1.1‎

أمامكم بحث عن اتخاذ القرارات‏.  
  
في هذا البحث، نطلب منكم اتخاذ بضعة قرارات حول المبلغ الماليّ الذي تريدون إعطاءه للآخرين أو إعادته لهم. في كلّ قرار من هذا النوع ستلعبون مع شريك أو شريكة عشوائيَّين. سيُطلَب من أشخاص آخرين من جميع أرجاء إسرائيل اتخاذ قرارات مشابهة.  
  
يجب قراءة الإرشادات بعناية.‏  
  
بعد قراءة الإرشادات، سنطرح عليكم بضعة أسئلة للتأكد من فهمكم للإرشادات.‎

inst1.2‎

في هذه المهمة، ستلعبون **مقابل مال حقيقي وتُضَمّون إلى أشخاص حقيقيين في إسرائيل.**‎ ‎في نهاية البحث، ستحصلون على المال الذي كسبتموه كإضافة مالية من شركة آي بانيل.

Inst1.3‎

تتضمن هذه المهمة وظيفتَين.

TG\_Pic1‎

اللاعب الأول

اللاعب الثاني

Inst1.4‎

يحصل اللاعب الأول على 5 شواقل.

TG\_Pic2‎

يبدأ بـ 5 شواقل

TG\_Inst5‎

يمكن أن يرسل اللاعب الأول مبلغًا من المال إلى اللاعب الثاني. يُضاعَف المبلغ الذي يرسله اللاعب الأول إلى اللاعب الثاني 3 مرات.

TG\_pic3‎

يُرسل اللاعب الأول شواقل

يحصل اللاعب الثاني على 3 أضعاف هذا المبلغ من الشواقل

TG\_Inst6‎

يقرّر اللاعب الثاني أي مبلغ من المال يريد إعادته إلى اللاعب الأول.

TG\_inst7‎

مثلا، يحصل اللاعب الأول على 5 شواقل.

TG\_Inst8‎

إذا قرّر اللاعب الأول أن يرسل 3 شواقل إلى اللاعب الثاني، يتبقى للّاعب الأول شاقلان (الـ 5 شواقل التي ابتدأ بها ناقصًا الـ 3 شواقل التي أرسلها إلى اللاعب الثاني).

في هذه الحالة، يحصل اللاعب الثاني على 9 شواقل (الـ 3 شواقل التي أرسلها اللاعب الأول مضروبة في 3).

TG\_Pic6‎

يُرسل اللاعب الأول 3 شواقل

يحصل اللاعب الثاني على 9 شواقل

يحتفظ بشاقلَين

TG\_Inst9‎

لنفترض أنّ اللاعب الثاني يقرّر إعادة 4 شواقل.

في نهاية المفاوضات، يحصل اللاعب الثاني على 5 شواقل (9 شواقل - 4 شواقل أعادها إلى اللاعب الأول).

يحصل اللاعب الأول على 6 شواقل (شاقلان احتفظ بهما + 4 شواقل أعادها إليه اللاعب الثاني).

TG\_Pic7‎

يحتفظ اللاعب الثاني بـ ‏4‏ شواقل

ينهي بـ 6 شواقل

ينهي بـ 5 شواقل

quiz\_inst1‎

قبل أن تتابعوا، أجيبوا عن الأسئلة التالية لنتأكد من أنكم فهمتم المهمة.

quiz\_1‎

في هذه المهمة، كم من المال يبدأ به اللاعب الأول؟

* 1 ش. ج.
* ‎ ‎2 ش. ج.
* ‎ ‎3 ش. ج.
* ‎ ‎4 ش. ج.
* ‎ ‎5 ش. ج.
* ‎ ‎6 ش. ج.

quiz\_2‎

إذا أرسل اللاعب الأول شاقلًا واحدًا إلى اللاعب الثاني، على كم شاقلًا يحصل اللاعب الثاني؟

quiz\_3‎

يبدأ اللاعب الأول بـ 5 شواقل.

تخيَّلوا أنّ اللاعب الأول يحتفظ بـ 3 شواقل ويُرسل شاقلَين إلى اللاعب الثاني. كمية المال التي يُرسلها اللاعب الأول إلى اللاعب الثاني تُضرَب بـ 3، بحيث يحصل اللاعب الثاني على 6 شواقل.

إذا أعاد اللاعب الثاني 3 شواقل إلى اللاعب الأول، كم من المال يبقى مع اللاعب الأول في نهاية المهمة؟

quiz\_4‎

صحيح أم خطأ: قراراتكم في هذه المهمة حقيقية. فكلّ مبلغ من المال تكسبونه يُرسَل إليكم كمبلغ إضافي.

صحيح

خطأ

inst2\_a

للأسف، أجبتم إجابة خاطئة عن واحد على الأقلّ من أسئلة الفهم. من المهمّ جدّا فهم المهمة قبل أن تتمكنوا من المتابعة.

كانت إجابتك على السؤال 1:

كانت إجابتك على السؤال 2:

كانت إجابتك على السؤال 3:

كانت إجابتك على السؤال 4:

سنعرض الإرشادات مرة أخرى. اقرأوا الإرشادات بعناية. بعد أن تقرأوا الإرشادات، سيُطلَب منكم إكمال استمارة أخرى تفحص الفهم. إذا لم تُجيبوا بشكل صحيح عن هذه الأسئلة، لا يمكنكم إكمال هذا الاستطلاع.

inst\_bridge

نشكركم على قراءتكم للإرشادات وتأكيدكم أنكم فهمتموها. يُشارِك في هذا الاستطلاع أشخاص من جميع أرجاء دولة إسرائيل. بعض الأشخاص هم يهود، وبعضهم مُسلمون يمكن أن يعرِّفوا أنفسهم كعرب و/أو فلسطينيين. فيما نعترف بتركيب هذه الهويّات، سنُشير لاحقًا في الاستطلاع إلى المشارِكين الآخَرين كـ "يهود" أو "مسلمين" من أجل التبسيط.

في الصفحة التالية، ستنالون وظيفة وتُضَمّون إلى لاعب آخر. تذكَّروا أنّ قراراتكم في هذه المهمة هي حقيقية.

حين تكونون مستعدّين، اضغطوا على السهم.

IG\_R\_S\_Inst

أنت تقوم بدور اللاعب الثاني. اللاعب الأول هو يهودي. سيُقال للّاعب الأول إنك مُسلِم.

سنُعطي اللاعب الأول 5 شواقل. أي مبلغ يرسله يُضاعَف ثلاث مرات.

مهمتك هي أن تقرّر ما المبلغ الذي تريد إعادته إلى اللاعب الأول.

سترى أدناه خمسة حُقول. توازي هذه المبالغ المالية التي يمكن للّاعب الأول أن يقرّر إرسالها لك.

بالنسبة لكلّ إمكانية، أشِر إلى المبلغ المالي الذي تريد إعادته إلى اللاعب الأول.

IG\_R\_S\_3‎

كم كنت ستعيد إذا أرسل لك اللاعب الأول شاقلًا واحدًا (وحصلتَ أنت على 3 شواقل)؟

PRE\_IG\_T\_S

حسب رأيك، كم شاقلًا من الخمسة سيُرسل لك اللاعب الأول، الذي هو يهودي؟

IG\_R\_G\_Inst1‎

ستلعب الآن مجدّدًا دور اللاعب الثاني.‎‎ ‎**هذه المرة، قبل تنفيذ المهمّة، فكّر ما الذي يريد الله أن تفعله.** **اتخذ القرار الذي تعتقد أنّ الله يريدك أن تتخذه.**

IG\_R\_G\_Inst2‎

أنت تقوم بدور اللاعب الثاني. **اللاعب الأول هو يهودي.** سيُقال للّاعب الأول إنك مُسلِم.

سنُعطي اللاعب الأول 5 شواقل. أي مبلغ يرسله يُضاعَف ثلاث مرات.

**مهمتك هي أن تقرّر ما المبلغ الذي تريد إعادته إلى اللاعب الأول، مع أخذ ما يريدك الله أن تفعل في الاعتبار.**

بالنسبة لكلّ إمكانية، أشِر إلى المبلغ المالي الذي تريد إعادته إلى اللاعب الأول. تذكَّر أن عليك اتخاذ قرار بناءً على ما يريدك الله أن تفعله.

IG\_R\_G\_3‎

بناءً على مشيئة الله، كم كنت ستعيد إذا أرسل لك اللاعب الأول شاقلًا واحدًا (وحصلتَ أنت على 3 شواقل)؟

PRE\_IG\_T\_G

حين يُرسل لك اللاعب الأول هذا المبلغ الماليّ، سيعرف أننا طلبنا منك التفكير في الله. بناءً على ذلك، كم شاقلًا من الخمسة سيُرسل لك اللاعب الأول، الذي هو يهودي، حسب رأيك؟

Word\_Inst

سنعرض أمامك أدناه كلمة واحدة كلّ مرة ونطلب منك أن تحاول تكوين كلمات أخرى باستخدام بعض الحروف المكوِّنة للكلمة التي عُرضت أو جميع الحروف.

حين تكوِّن كلمات جديدة، استخدِم فقط الحروف الظاهرة في الكلمة المعروضة.

حاوِل أن تكوِّن ما يصل إلى خمس كلمات جديدة مقابل كلّ كلمة عُرضت آنفًا.  ستُمنَح دقيقة في كلّ من الجولات الثلاث. إذا لم تتمكن من تكوين 5 كلمات، فلا بأس في ذلك! حاوِل أن تبذل قصارى جهدك.

حين تكون مستعدّا لإنهاء الجولة الأولى، اضغط على السهم.

Word1‎

حاوِل أن تكوّن حتى خمس كلمات بالاستعانة بالحروف أدناه. إذا لم تتمكن من تكوين 5 كلمات، فلا بأس في ذلك! حاوِل أن تبذل قصارى جهدك.

مصداقية

افاستسقيناكموهما

سيكفيكهم

IG\_S\_T

في الجولة السابقة، كنتَ تلعب دور اللاعب الثاني. نطلب منك الآن أن تلعب دور اللاعب الأول.

**اللاعب الثاني هو يهودي.** سيُقال للّاعب الثاني إنك مُسلِم.

سيكون في وسع اللاعب الثاني أن يقرّر ماذا يفعل بالمال الذي تُرسله له. فيمكنه أن يحتفظ بكلّ المال الذي ترسله، أو أن يُعيد لك المبلغ الذي يريده، أيّا كان هذا المبلغ.

ستبدأ بـ 5 شواقل. تذكّر أن كلّ المال الذي سترسله إلى اللاعب الثاني سيُضرَب في ثلاثة.‎

كم من المال تريد أن ترسل إلى اللاعب الثاني؟

PRE\_IG\_S\_R\_3‎

حسب رأيك، كم شاقلًا من الخمسة سيُعيد لك اللاعب الثاني، الذي هو يهودي؟ تذكّر أن المال الذي أرسلتَه ضُرب في ثلاثة، ما يعني أنّ اللاعب الثاني حصل على 3 شواقل.

IG\_G\_T\_Inst

ستلعب الآن مجدّدًا دور اللاعب الأول.‎‎ ‎**هذه المرة، سنطلب من اللاعب الثاني أن يفكّر في ما يريد الله أن يفعل، حسب فهمه هو للّه.**

IG\_G\_T

أنت تلعب دور اللاعب الأول.‎ ‎**اللاعب الثاني هو يهودي.**‎ ‎‏ سيُقال للّاعب الثاني إنك مُسلِم.

ستبدأ بـ 5 شواقل. تذكّر أن كلّ المال الذي سترسله إلى اللاعب الثاني سيُضرَب في ثلاثة.‎

تذكَّر: **هذه المرة، سنطلب من اللاعب الثاني أن يفكّر في ما يريد الله أن يفعل، حسب فهمه هو للّه.**

كم من المال تريد أن ترسل إلى اللاعب الثاني؟

PRE\_IG\_G\_R3‎

حسب رأيك، كم شاقلًا من الخمسة سيُعيد لك اللاعب الثاني، الذي هو يهودي؟

تذكَّر: **هذه المرة، سنطلب من اللاعب الثاني أن يفكّر في ما يريد الله أن يفعل، حسب فهمه هو للّه.**‎ ‎إضافةً إلى ذلك، تذكّر أن المال الذي أرسلتَه ضُرب في ثلاثة، ما يعني أنّ اللاعب الثاني حصل على 3 شواقل.

OG\_R\_S\_Inst

أنت تقوم بدور اللاعب الثاني. اللاعب الأول هو مسلم.

IR\_Inst

يسرّنا أن نفهم ما هي معتقداتك الدينية. اذكر إلى أيّ حد الأقوال التالية صحيحة بالنسبة لك.

IR1‎

أحبّ قراءة كُتب عن ديني.

IR2‎

يهمني تخصيص فترات من الوقت للتفكير الذاتي والتأمل في ما يتعلق بمعتقداتي الدينية.

IR3‎

كثيرًا ما أشعر بحُضور الله.

IR4‎

أبذل جهدًا كبيرًا كي أعيش بانسجام مع معتقداتي الدينية.

IR5‎

كلّ نظرتي إلى العالم مبنيّة على ديني.

fus\_rel

تهدف الصورة الظاهرة أدناه إلى عرض علاقاتك مع **المسلمين/ الإسرائيليين/ المسلمين الفلسطينيين في إسرائيل.**

أشِر إلى علاقاتك عبر الضغط على الدائرة الصغيرة "أنا" وجرّها إلى المكان الذي يمثّل بأفضل طريقة علاقاتك مع هذه المجموعة.

Inter\_inst

يسرّنا أن نفهم كيف ترى العلاقات بين المسلمين العرب وبين اليهود الذين يعيشون في إسرائيل. حدِّد مدى موافقتك على الأقوال التالية.

threat\_sym1‎

يشكّل اليهود في إسرائيل خطرًا على الحضارة الإسلامية العربيّة في إسرائيل.

* غير صحيح على الإطلاق
* ‎ ‎صحيح بدرجة قليلة
* ‎ ‎صحيح بدرجة متوسطة
* ‎ ‎صحيح بدرجة كبيرة
* ‎ ‎صحيح بدرجة كبيرة جدّا

threat\_sym2‎

يشكّل اليهود في إسرائيل تهديدًا لقيَم المسلمين العرب في إسرائيل‎.

threat\_real1‎

يشكّل اليهود في إسرائيل تهديدًا لسلامة المسلمين العرب في إسرائيل‎.

threat\_real2‎

يشكّل اليهود في إسرائيل تهديدًا لأمن المسلمين العرب في إسرائيل‎.

threat\_gen

كمُسلم عربي في إسرائيل، أشعر بأنني مُهدَّد من اليهود في إسرائيل.

threat\_anx

أشعر أنّ اليهود في إسرائيل يُؤذونني لأنني مسلم عربي في إسرائيل.

Same\_god

يُصلّي المسلمون واليهود إلى الإله نفسه.

Same\_values

لدى المسلمين واليهود قيَم دينية مشتركة.

Same\_identity

لدى المسلمين العرب واليهود في إسرائيل قيَم مشتركة.‎

contact\_pos

بأية وتيرة تكون لديكم تجربة جيّدة أو لطيفة نتيجة التواصل مع يهود؟

* ولا مرّة
* ‎ ‎مرة في السنة تقريبًا
* ‎ ‎بضع مرات في السنة
* ‎ ‎مرة في الشهر تقريبًا
* ‎ ‎مرة في الأسبوع تقريبًا
* ‎ ‎بضع مرات في الأسبوع
* ‎ ‎كلّ يوم ‎تقريبًا ‎
* ‎ ‎بضع مرات في اليوم

contact\_neg

بأية وتيرة تكون لديكم تجربة سلبية نتيجة التواصل مع يهود؟

Voted

هل اقترعت في الانتخابات الأخيرة (آذار 2020)؟

نعم

لا

Voted\_party

إذا اقترعتَ، فلأيّة قائمة؟

أفضّل عدم الكشف

الليكود

أزرق أبيض

القائمة المشتركة

شاس

يهدوت هتوراه

العمل - جيشر - ميرتس

إسرائيل بيتنا

يمينا

غير ذلك، يُرجى التحديد:

Will\_vote

ses\_intro

**تخيَّلوا أنّ هذا السلّم يمثّل جميع شرائح المجتمع في إسرائيل.**

**على رأس** السلّم يتواجد الأشخاص الذين وضعهم هو الأفضل - الأكثر ثقافة، الذين يشغلون أهم الوظائف، والأكثر غنى. **في أسفل** السلّم، نجد الأشخاص الذين وضعهم هو الأسوأ - الفقراء، ذوي الثقافة المحدودة، الذين يشغلون أوضع الوظائف أو الذين لا يعملون إطلاقا. كلّما كان مكانك أعلى في السلّم، تكون أقرب من الأشخاص ذوي الوضع الأفضل، وكلّما كان مكانك منخفضًا أكثر، تكون أقرب إلى الأشخاص ذوي الوضع الأسوأ.

Ses

ما هو موقع عائلتك في هذا السلّم حسب رأيك، بالنسبة للعائلات الأخرى في إسرائيل؟

Covid\_Inst

في النهاية، نعلم أنّ كثيرًا من الناس قلقون ومتضررون من وباء كورونا. يسرّنا أن نعرف كيف أثّر ذلك فيك على المستوى الشخصي.

Covid\_concern

إلى أي حدّ يقلقك وباء كورونا؟

لستُ قلقًا على الإطلاق

قلِق جدًّا

Covid\_mind

إلى أيّ حدّ تشغلك أفكار عن كورونا؟

لا تشغلني أبدًا

تشغلني جدًّا

Covid\_financial

إلى أي حدّ تضرّرت اقتصاديّا جرّاء كورونا؟

* لم يلحق بي أي ضرر اقتصادي
* ‎ ‎اختبرتُ ضررًا اقتصاديّا محدودا
* ‎ ‎اختبرتُ ضررًا اقتصاديّا متوسطا
* ‎ ‎اختبرتُ ضررًا اقتصاديّا شديدا
* ‎ ‎اختبرتُ ضررًا اقتصاديّا شديدا جدا

Covid\_fears

إلى أي حدّ يقلقك أنك نتيجةً للوباء قد...

لا تتمكن من دفع قرض الإسكان أو الإيجار؟

لا تتمكن من شراء طعام للبيت؟

لا تتمكن من تغطية نفقات غير متوقعة، مثل تصليحات في البيت والسيارة؟

لستُ قلقًا على الإطلاق

قلِق جدًّا

Manip\_check

يهمّنا أن نعرف إلى أي حدّ تتذكر إرشادات الاستطلاع. بمَ طُلب منك أن تفكّر حين ملأت هذا الاستطلاع؟

ما الذي يريد والداي أن أفعله

ما الذي يريد بيبي أن أفعله

ما الذي يريد الله أن أفعله

ما الذي يريد أولادي أن أفعله

Comments

هل لديك أية ملاحَظات لنا؟ إذا كان الأمر كذلك، اكتبها هنا من فضلك. وإن لم تكن لديك ملاحظات، يمكن الضغط على الزرّ للمتابعة.

thank you

شكرًا جزيلًا على مشاركتك في هذا الاستطلاع! نقدّر وقتك. في نهاية الاستطلاع، ستحصل على المال الذي كسبته في المهامّ التي أتممتها كإضافة من آي بانيل. خُذ بعين الاعتبار أنّنا قد نحتاج إلى وقت لحساب هذه المبالغ. لإنهاء الاستطلاع، اضغط من فضلك على الزرّ أدناه.